



Audio M Plus

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Guida rapida
Kurzanleitung
Guía de inicio rápido
Guia de Início Rápido

EN

Audio M Plus

WiFi Bluetooth® Connected Speaker

Status LED

Connect Button

Power Button

Power Status LED



Ministry of Sound Audio App

Download the Ministry of Sound Audio Controller App from the Apple App Store or Google Play Store. Use this to setup, and play music to, your WiFi connected speakers. You can play different music to each speaker or group of speakers.

Power Button

Press and hold (3 secs) to turn unit on/off. The status LED will turn amber whilst the speaker is starting up and will then indicate current audio source.

Below there are three options for connecting your speaker:

1: Connecting your speaker to your home WiFi network

Either: Follow the steps described in the Ministry of Sound Audio Controller App to connect your speaker.
Or: Connect using WPS – follow the instructions for your WiFi router/access point then initiate WPS on your speaker: hold the connect button and left slide on the touch pad.

Status LED in WiFi Mode

Steady green = connected to a WiFi network (DLNA).

Fast blink green = connecting.

Double blink green = connecting (WPS).

Slow blink green = no connection.

2: Connecting your speaker without home network

If you do not have a home WiFi network you are able to connect directly to one speaker using WiFi. Touch and hold the MoS logo on the touch pad, in your device's list of WiFi networks you will see your speaker. Select this and it will prompt you for a password. Enter the password Ministry123. To connect additional speakers hold their connect key and MoS logo on the touch pad. You will not be able to access internet music services in this mode.

Status LED in stand-alone WiFi Mode

Steady pink = connected to speaker by stand-alone WiFi.

3: Connecting your speaker using Bluetooth

Press the connect button, the status LED will blink blue on/off. On your device turn on Bluetooth and scan for devices, select Audio M Plus from the list. Once connected the status LED will be steady blue.

Note: After 1st use your device will automatically reconnect to the speaker.

Status LED in Bluetooth Mode

Blinks blue equal on/off = Bluetooth pairing (discoverable).
Steady blue = connected.

Power Status LED on Power Mode

Medium charge = alternately blinks red and white.
Low charge = steady red.
Very low charge = blinking red.

Power Status LED on Charge Mode

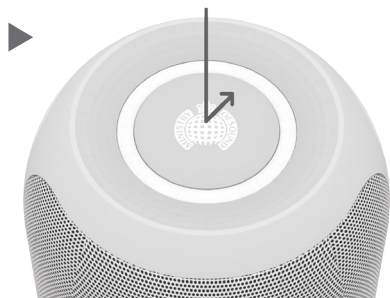
Fully charged = steady white.
Charging = blinking white.

Controls and Touch Pad

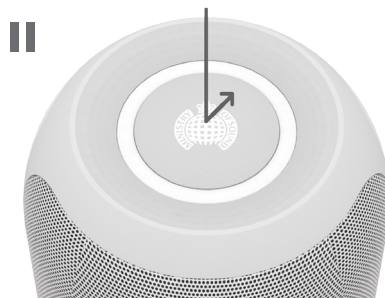
Repeatedly short press the power button to cycle through audio sources, the status LED will show green or pink for WiFi dependant on how your speaker is connected (home network or direct access point), blue for Bluetooth and cyan for line in.

To clear previously paired Bluetooth devices and all WiFi settings from the memory press and hold both the power and connect buttons together for 5 seconds.

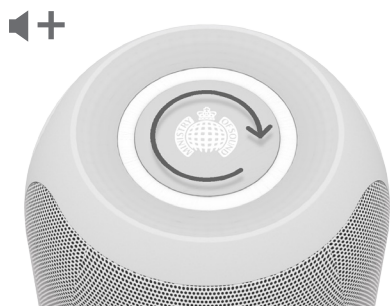
Use the touch pad to play, skip and change volume of music. Position your finger on the touch pad and move your finger as shown in the images.



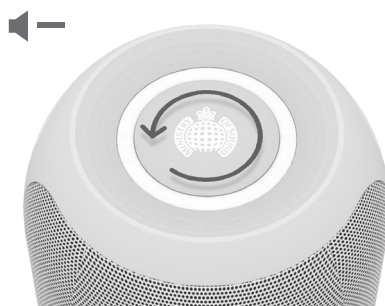
Single touch to **PLAY**.



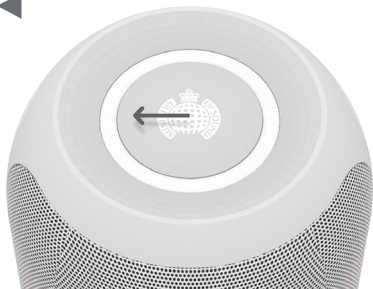
Single touch to **PAUSE**.



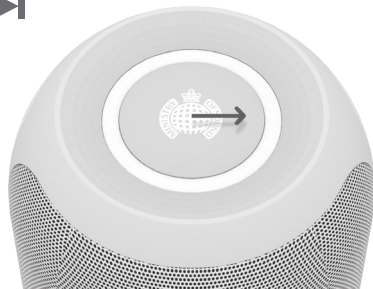
Make a circular clockwise motion on the touch pad to **INCREASE** the volume.



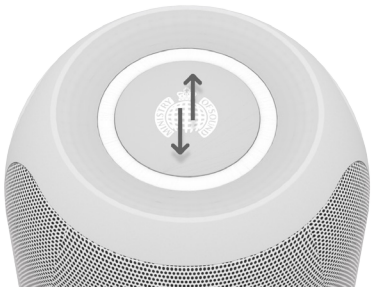
Make a circular anticlockwise motion on the touch pad to **DECREASE** the volume.



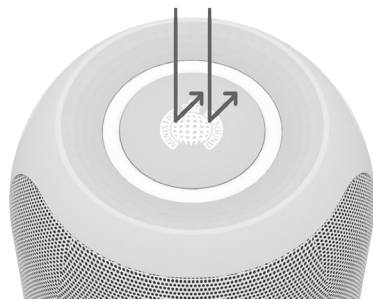
Swipe right to left for the **PREVIOUS** track.



Swipe left to right for the **NEXT** track.



Swipe up or down to **TOGGLE BEWTEEN**
LEDs ON AND OFF.



Double tap – direct live stream from
the Ministry of Sound Club or radio

1 NFC

Touch your NFC Device here to connect Bluetooth.

2 Power In

Use the provided charger to connect to a power (mains) outlet.

3 USB

For software updates only.

4 Line In

5 Reset button

Push with a pointed object such as a pin, the speaker will reset.

The Spotify Software is subject to third party licenses found here: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.



FR

Audio M Plus

WiFi Bluetooth® Enceinte connectée

LED

Touche Connexion

Touche Marche/Arrêt

Touche LED



Appli audio Ministry of Sound

Téléchargez l'appli contrôle audio Ministry of Sound depuis l'Apple Store ou le Google Play Store.

Utilisez-la pour paramétrer et lire de la musique sur vos enceintes connectées en Wi-Fi. Vous pouvez lire différentes musiques sur chaque enceinte ou les regrouper.

Touche Marche/Arrêt

Pour allumer/éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé (3 secondes). La LED deviendra orange lorsque l'enceinte s'allumera puis indiquera la présence d'une source audio.

Voici les trois options dont vous disposez pour connecter votre enceinte :

1 : Connectez votre enceinte à votre réseau Wi-Fi privé

Option 1 : Suivez les étapes indiquées dans l'appli contrôle audio Ministry of Sound pour connecter votre enceinte.

Option 2 : Connexion à l'aide de WPS : suivez les instructions de votre routeur Wi-Fi/ point d'accès direct puis lancez le WPS sur votre enceinte : maintenez la touche Connexion enfoncée et faites glisser votre doigt sur la gauche du clavier tactile.

LED en mode Wi-Fi

Vert fixe = connecté à un réseau Wi-Fi (DLNA).

Clignote rapidement en vert = en cours de connexion.

Double clignotement vert = en cours de connexion (WPS).

Clignote rapidement en vert = pas de connexion.

2 : Connectez votre enceinte sans réseau privé.

Si vous ne disposez pas de réseau Wi-Fi privé sur lequel vous pouvez vous connecter directement avec une enceinte en Wi-Fi. Maintenez enfoncée la touche du logo MoS sur le clavier tactile, dans la liste de réseaux Wi-Fi de votre appareil, vous verrez votre enceinte. Sélectionnez-la, vous devrez ensuite saisir un mot de passe. Saisissez le mot de passe Ministry123. Pour connecter d'autres enceintes, maintenez leur touche Connexion et le logo MoS du clavier tactile enfoncés simultanément. Vous ne pourrez pas accéder aux services de musique en ligne dans ce mode.

LED en mode Wi-Fi autonome

Rose fixe = connecté à une enceinte par Wi-Fi autonome.

3 : Connectez votre enceinte en Bluetooth

Appuyez sur Connecter, la LED clignotera en bleu. Sur votre appareil, activez le Bluetooth et recherchez d'autres appareils, puis sélectionnez Audio M Plus dans la liste. Une fois connectée, la LED restera en bleu.

Remarque : Après la première utilisation, votre appareil se reconnectera automatiquement au haut-parleur.

LED en mode Bluetooth

Clignote régulièrement en bleu = appairage en Bluetooth
Bleu fixe = connecté.

LED en mode Allumage

Chargé à moitié = clignote rouge et blanc alternativement.
Charge faible = rouge fixe.
Charge très faible = clignote rouge.

LED en mode Charge

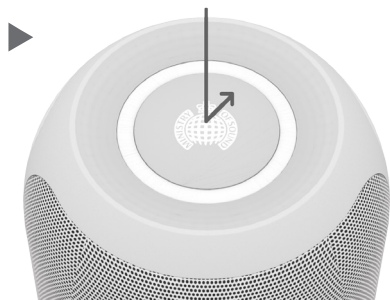
Complètement chargé = blanc fixe.
En charge = blanc clignotant.

Contrôles et clavier tactile

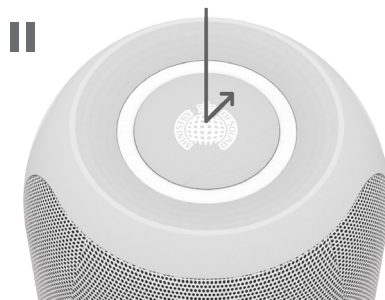
Appuyez plusieurs fois brièvement sur le bouton On/Off pour parcourir les sources audio, la LED s'allumera en vert ou en rose en fonction du Wi-Fi sur lequel votre enceinte est connectée (réseau privé ou point d'accès direct), en bleu pour Bluetooth et en cyan pour l'entrée filaire.

Pour supprimer les appareils déjà appairés en Bluetooth et tous les paramètres Wi-Fi de la mémoire, maintenez les touches On/Off et Connexion enfoncées simultanément pendant 5 secondes.

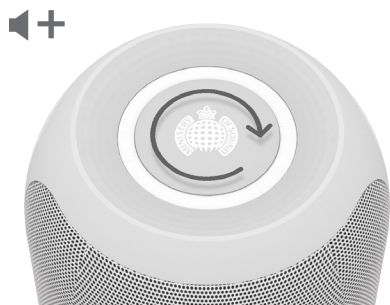
Utilisez le clavier tactile pour lire, arrêter et modifier le volume de la musique. Placez votre doigt au centre du logo MOS, puis déplacez-le comme indiqué sur les images.



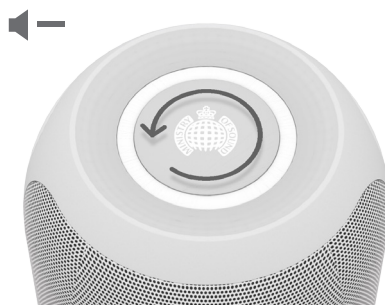
Touchez une fois pour **LECTURE**.



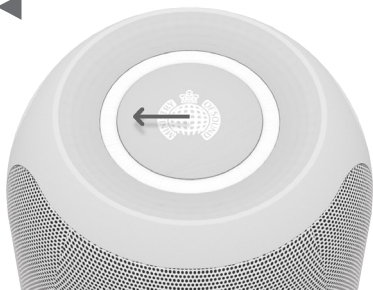
Touchez une fois pour **PAUSE**.



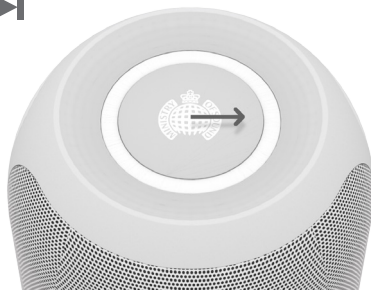
Faites un cercle dans le sens des aiguilles d'une montre sur le clavier tactile pour **AUGMENTER** le volume.



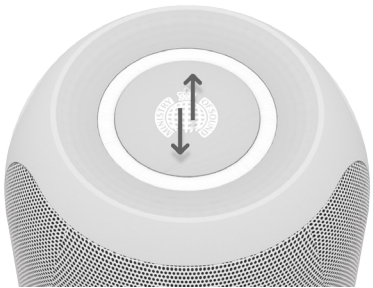
Faites un cercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur le clavier tactile pour **BAISSER** le volume



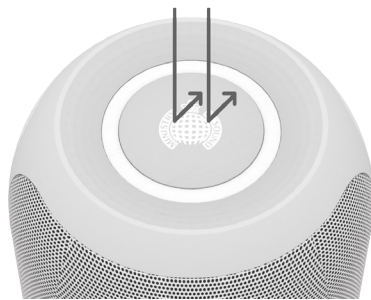
Balayez de la droite vers la gauche pour écouter la piste **PRÉCÉDENTE**.



Balayez de gauche à droite pour écouter la piste **SUIVANTE**.



Faites glisser votre doigt vers le haut ou le bas pour **BASCULER ENTRE LES LEDS ON ET OFF**.



Touchez deux fois : flux direct depuis le Ministry of Sound club ou la radio

1 NFC

Touchez votre appareil NFC ici pour le connecter au Bluetooth.

2 Allumer

Utilisez le chargeur fourni pour le brancher à une prise secteur.

3 USB

Réservé aux mises à jour du logiciel.

4 Entrée filaire

5 Touche Réinitialisation

Appuyez sur le bouton à l'aide d'un objet pointu tel qu'une aiguille pour réinitialiser l'enceinte.

Le logiciel Spotify est soumis à des licences tierces qui peuvent être consultées ici : www.spotify.com/connect/third-party-licenses.



WiFi Bluetooth® Diffusore collegato

LED di stato

Pulsante di connessione

Pulsante di accensione

LED di stato
accensione



App Ministry of Sound Audio

Scarica l'app Ministry of Sound Audio Controller dall'Apple App Store o dal Google Play Store da utilizzare per l'impostazione e per la riproduzione della musica, utilizzando i diffusori connessi tramite WiFi. È possibile riprodurre musica diversa per ciascun diffusore o gruppo di diffusori.

Pulsante di accensione

Premere e tenere premuto, per 3 secondi, per accendere/spegnere l'unità (on/off). Il LED di stato diventa di colore ambra mentre il diffusore si attiva e indica la sorgente audio attuale.

Di seguito sono riportate tre opzioni per la connessione del diffusore:

1. Connessione del diffusore alla rete WiFi domestica

Agire in uno dei seguenti modi: Seguire le fasi descritte nell'app Ministry of Sound Audio Controller per la connessione del diffusore oppure eseguire la connessione mediante l'uso di WPS. Seguire le istruzioni relative al punto di accesso/router WiFi quindi inizializzare WPS sul diffusore. Tenere premuto il pulsante di connessione e scorrere verso sinistra sul touch pad.

LED di stato in modalità WiFi

Verde fisso = connesso a una rete WiFi (DLNA).

Lampeggiamento verde veloce = in fase di connessione.

Doppio lampeggiamento verde = in fase di connessione (WPS).

Lampeggiamento verde lento = assenza di connessione.

2. Collegamento del diffusore senza rete domestica

Nel caso non sia presente una rete WiFi domestica, è possibile connettersi direttamente a un diffusore usando il WiFi. Toccare e tenere premuto il logo MoS sul touch pad, nell'elenco dispositivi delle reti WiFi sarà presente il diffusore in questione. Selezionarlo e si sarà invitati a inserire una password. Inserire la password Ministry123. Per connettere diffusori aggiuntivi tenere premuto il relativo pulsante di connessione e il logo MoS sul touch pad. In questa modalità non sarà possibile accedere ai servizi di fruizione di musica in rete.

LED di stato in modalità WiFi autonoma

Rosa fisso = connesso al diffusore mediante WiFi autonomo.

3. Connessione del diffusore mediante Bluetooth

Premere il pulsante di collegamento, il LED di stato lampeggerà in blu (on/off). Attivare il Bluetooth sul proprio dispositivo e ricercare i dispositivi, selezionare Audio M Plus dall'elenco. Una volta eseguita la connessione, il LED di stato sarà blu fisso.

Nota: Dopo il primo utilizzo il dispositivo si ricollegherà automaticamente al diffusore.

LED di stato in modalità WiFi

Lampeggia in blu uniformemente (on/off) = accoppiamento Bluetooth (rilevabile).

Blu fisso = connesso.

LED di stato di alimentazione in modalità Alimentazione

Carica media = lampeggiamento alternato rosso e bianco.

Carica bassa = rosso fisso.

Carica molto bassa = lampeggiamento rosso.

LED di stato di alimentazione in modalità Ricarica

Carica completa = bianco fisso.

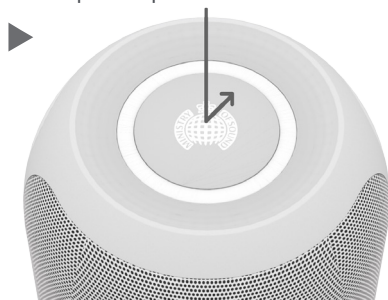
In carica = lampeggiamento bianco.

Comandi e Touch Pad

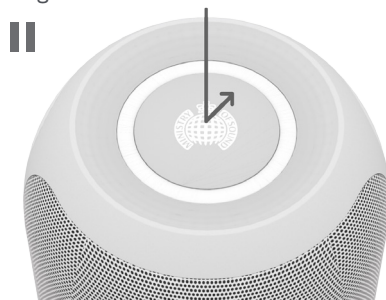
Premere brevemente e ripetutamente il pulsante di accensione per passare da una sorgente audio all'altra; il LED di stato sarà verde o rosa in relazione al WiFi in funzione della modalità di connessione del diffusore (rete domestica o punto di accesso diretto), blu per il Bluetooth e turchese per il collegamento line in.

Per cancellare i dispositivi Bluetooth precedentemente accoppiati e tutte le impostazioni WiFi dalla memoria, premere e tenere premuti il pulsante di alimentazione e quello di connessione contemporaneamente per 5 secondi.

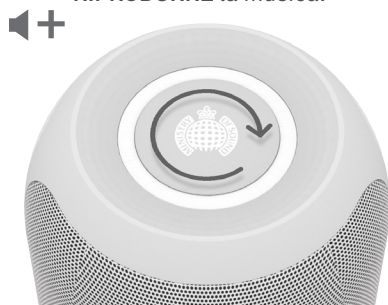
Utilizzare il touch pad per riprodurre, saltare un brano e modificare il volume della musica. Posizionare il dito sul touch pad e spostare il dito come mostrato nelle immagini.



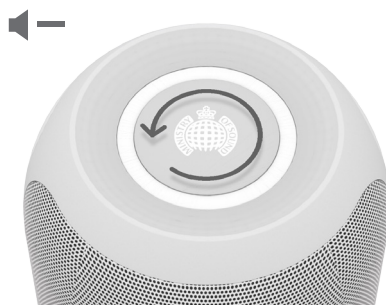
Toccare una sola volta per **RIPRODURRE** la musica.



Toccare una sola volta per **PAUSA**.



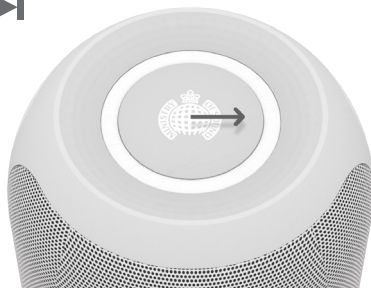
Eseguire un movimento circolare in senso orario sul touch pad per **AUMENTARE** il volume.



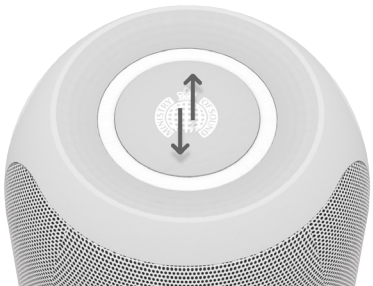
Eseguire un movimento circolare in senso anti-orario sul touch pad per **DIMINUIRE** il volume.



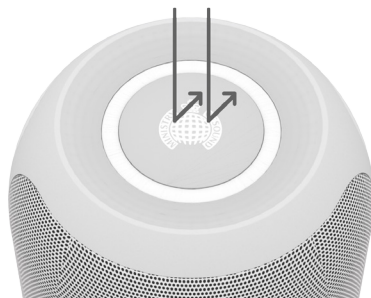
Scorrere da destra a sinistra per andare al brano **PRECEDENTE**.



Scorrere da sinistra a destra per andare al brano **SUCCESSIVO**.



Scorrere verso l'alto o verso il basso per **PASSARE DA ON A OFF E VICEVERSA PER I LED.**



Toccare due volte (streaming live in diretta dall'app Ministry of Sound Club o dalla radio)

1 NFC

Toccare il dispositivo NFC qui per connettere il Bluetooth.

2 Alimentazione

Utilizzare il caricatore in dotazione per la connessione a una presa di alimentazione (rete).

3 USB

Solo per aggiornamenti del firmware.

4 Line In

5 Pulsante di ripristino

Premendo con un oggetto appuntito come uno spillo, l'altoparlante verrà resettato.

Il software Spotify è soggetto a licenze di terze parti, che è possibile trovare qui:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses.



DE

Audio M Plus

Per WLAN/WiFi Bluetooth®
Verbundener Lautsprecher

Status-LED

Verbindungstaste

Ein/Aus-Taste

Ein/Aus-Status-
LED



Ministry of Sound Audio App

Laden Sie die Ministry of Sound Audio Controller App vom Apple App Store oder Google Play Store herunter. Verwenden Sie diese App, um die per WLAN/WiFi verbundenen Lautsprecher einzurichten und Musik damit abzuspielen. Sie können über jeden Lautsprecher oder jede Lautsprechergruppe unterschiedliche Musik abspielen.

Ein/Aus-Taste

Halten Sie diese Taste (3 Sekunden lang) gedrückt, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten. Beim Start der Lautsprecher leuchtet die Status-LED orange. Anschließend wird die aktuelle Audioquelle angezeigt.

Unten sind drei Möglichkeiten zum Verbinden der Lautsprecher aufgeführt:

1: Verbinden der Lautsprecher mit dem Heim-WLAN.

Entweder: Befolgen Sie zum Verbinden der Lautsprecher die Schritte, die in der Ministry of Sound Audio Controller App beschrieben sind.

Oder: Stellen Sie die Verbindung mit WPS her. Befolgen Sie dazu die Anweisungen für Ihren WLAN-Router/Access Point, starten Sie dann am Lautsprecher WPS: Halten Sie die Verbindungstaste gedrückt und wischen Sie auf dem Touchpad nach links.

Status-LED im WLAN-Modus

Durchgehend grün = mit einem WLAN verbunden (DLNA).

Schnelles grünes Blinken = Verbindung wird hergestellt.

Doppel grünes Blinken = Verbindung wird hergestellt (WPS).

Langsames grünes Blinken = keine Verbindung.

2: Verbinden der Lautsprecher ohne Heimnetzwerk

Wenn Sie nicht über ein Heim-WLAN verfügen, können Sie zu einem Lautsprecher direkt eine WiFi-Verbindung herstellen. Halten Sie auf dem Touchpad das MoS-Logo gedrückt. In der WLAN-Liste auf dem Gerät wird der Lautsprecher angezeigt. Wählen Sie den Lautsprecher. Daraufhin werden Sie zur Eingabe eines Passworts aufgefordert. Geben Sie das Passwort „Ministry123“ ein. Um weitere Lautsprecher anzuschließen, halten Sie deren Verbindungstaste und das MoS-Logo auf dem Touchpad gedrückt. In diesem Modus haben Sie keinen Zugriff auf Musikdienste im Internet.

Status-LED im WiFi-Modus

Durchgehend pink = per WiFi mit dem Lautsprecher verbunden

3: Verbinden des Lautsprechers mit Bluetooth

Drücken Sie die Verbindungstaste, daraufhin blinkt die Status-LED blau. Aktivieren Sie auf dem Gerät Bluetooth und lassen Sie nach Geräten suchen; wählen Sie dann aus der Liste die Option Audio M Plus. Nachdem die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Status-LED durchgehend blau.

Hinweis: Nach dem ersten Gebrauch stellt das Gerät automatisch eine Verbindung zum Lautsprecher her.

Status-LED im Bluetooth-Modus

Gleichmäßiges blaues Blinken = Bluetooth-Kopplung (feststellbar)

Durchgehend blau = verbunden

Ein/Aus-Status-LED im eingeschalteten Modus

Mittlere Aufladung = abwechselnd rotes und weißes Blinken

Gering aufgeladen = durchgehend rot

Sehr gering aufgeladen = rotes Blinken

Ein/Aus-Status-LED im Auflademodus

Voll aufgeladen = durchgehend weiß

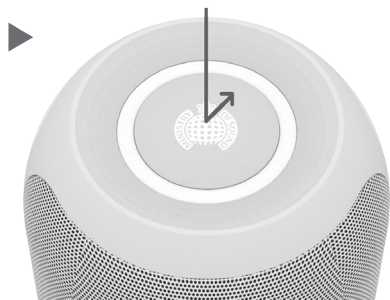
Aufladen = weißes Blinken

Bedienungstasten und Touchpad

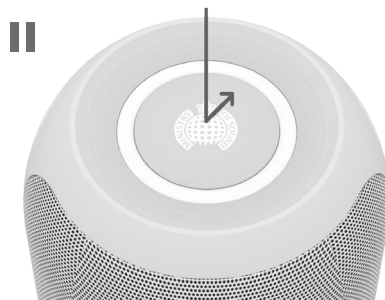
Drücken Sie die Ein/Aus-Taste mehrfach kurz hintereinander, um die Audioquellen durchzublättern. Die Status-LED leuchtet entweder grün bzw. pink bei WLAN/WiFi – je nachdem, wie der Lautsprecher verbunden ist (Heimnetzwerk oder direkter Zugangspunkt) – oder sie leuchtet blau bei Bluetooth bzw. zyan bei Line-In.

Um zuvor gekoppelte Bluetooth-Geräte und alle WLAN-Einstellungen aus dem Speicher zu löschen, halten Sie die Ein/Aus-Taste und die Verbindungstasten gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.

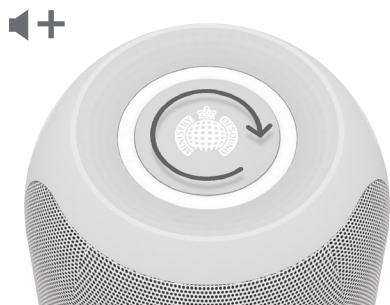
Über das Touchpad können Sie Musik wiedergeben, Titel überspringen oder die Lautstärke regeln. Legen Sie einen Finger auf das Touchpad und bewegen Sie den Finger wie in den Abbildungen gezeigt.



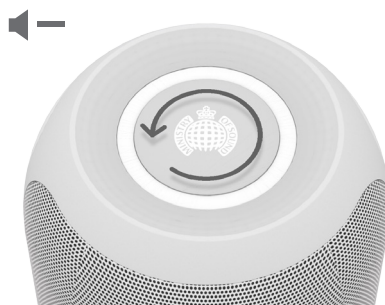
Einmaliges Tippen: **WIEDERGABE**.



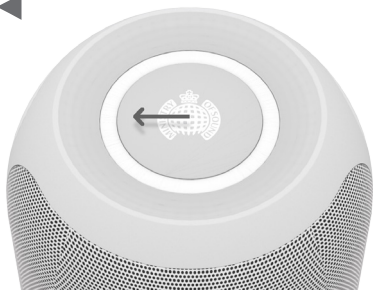
Einmaliges Tippen: **PAUSE**.



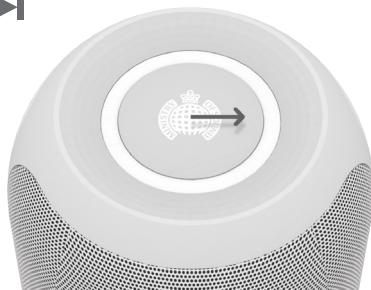
Mit einer Drehbewegung auf dem Touchpad in Uhrzeigerrichtung **ERHÖHEN** Sie die Lautstärke.



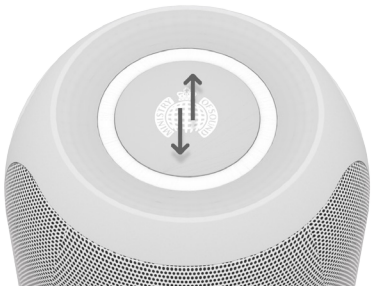
Mit einer Drehbewegung auf dem Touchpad entgegen der Uhrzeigerrichtung **VERMINDERN** Sie die Lautstärke.



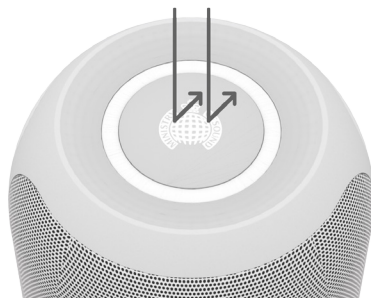
Wischen von rechts nach links:
VORHERIGER Titel.



Wischen von links nach rechts:
NÄCHSTER Titel.



Wischen nach oben oder nach unten:
**WECHSEL ZWISCHEN AKTIVIERUNG UND
DEAKTIVIERUNG VON LEDs.**



Doppeltippen – direkter Live-Stream über
Ministry of Sound Club oder Radio

1 NFC

Berühren Sie das NFC-Gerät hier, um eine Bluetooth-Verbindung herzustellen.

2 Eingang Stromquelle

Für die Verbindung mit einer Stromquelle (Steckdose) verwenden Sie das mitgelieferte Ladegerät.

3 USB

Nur für Software-Updates

4 Line In

5 Reset-Taste

Drücken Sie diese Taste mit einem spitzen Gegenstand, z. B. einer Nadel. Dadurch wird der Lautsprecher zurückgesetzt.

Die Spotify Software unterliegt Lizenzen Dritter. Diese sind hier zu finden: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.



ES

Audio M Plus

Altavoz con conexión WiFi Bluetooth®

Indicador LED

Botón de emparejamiento

Botón de encendido

Indicador LED de encendido



Aplicación para audio Ministry of Sound

Descárguese la aplicación para audio Ministry of Sound Audio Controller en la App Store de Apple o en Google Play Store. Utilícela para configurar sus altavoces con conexión WiFi y reproducir música a través de ellos. Puede reproducir música distinta en cada altavoz o grupo de altavoces.

Botón de encendido

Para encender/apagar la unidad mantenga pulsado este botón durante 3 segundos. El indicador LED cambiará a color ámbar mientras el altavoz se esté iniciando y luego indicará la fuente de audio actual.

A continuación encontrará tres opciones para conectar su altavoz:

1: Conectar el altavoz a la red WiFi doméstica

Puede: Seguir los pasos descritos en la aplicación para audio Ministry of Sound Audio Controller para conectar su altavoz.

O: Conectarlo utilizando WPS. Siga las instrucciones de su router/punto de acceso WiFi y luego inicie el WPS en su altavoz: mantenga pulsado el botón de emparejamiento y deslice hacia la izquierda en el panel táctil.

Indicador LED en Modo WiFi

Luz verde fija = conectado a una red WiFi (DLNA).

Luz verde con parpadeo rápido = conectándose.

luz verde con parpadeo doble = conectándose (WPS).

Luz verde con parpadeo lento = sin conexión.

2: Conectar el altavoz sin una red doméstica

Si no dispone de una red de WiFi doméstica, puede conectarse directamente a un altavoz que utilice WiFi. Toque y mantenga pulsado el logotipo de MOS del panel táctil; verá su altavoz en la lista de redes WiFi disponibles en su dispositivo. Selecciónelo y se le pedirá que introduzca una contraseña. Introduzca la contraseña Ministry123. Para conectar más altavoces, mantenga pulsadas sus teclas de emparejamiento y el logotipo de MOS del panel táctil. Este modo de conexión no le permitirá acceder a los servicios de música por Internet.

Indicador LED en Modo WiFi independiente

Luz rosa fija = conectado al altavoz a través de WiFi independiente.

3: Conectar su altavoz utilizando Bluetooth

Pulse el botón de emparejamiento. El indicador LED emitirá una luz azul intermitente de encendido/apagado. Active la función Bluetooth de su dispositivo y busque dispositivos disponibles; en la lista de dispositivos disponibles, seleccione Audio M Plus. Una vez conectado, el indicador LED emitirá una luz azul fija.

Nota: Tras el primer uso, su dispositivo se volverá a conectar automáticamente con el altavoz.

Indicador LED en Modo Bluetooth

Destello azul de encendido/apagado = emparejamiento Bluetooth (reconocible).
Luz azul fija = conectado.

Indicador LED de encendido en Modo Encendido

Carga media = luz intermitente alternante en rojo y blanco.
Carga baja = luz roja fija.
Carga muy baja = luz roja intermitente.

Indicador LED de encendido en Modo Carga

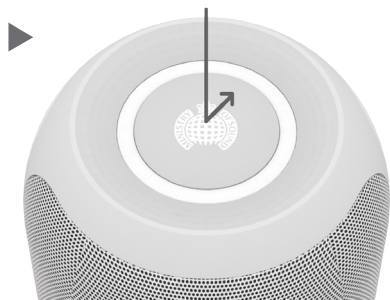
Carga completa = luz blanca fija.
Cargándose = luz blanca intermitente.

Controles de audio y Panel táctil

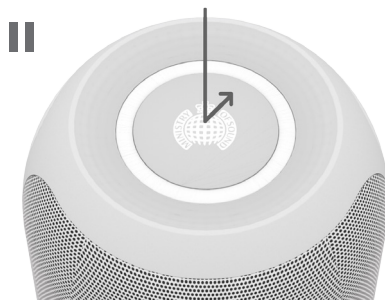
Pulse breve y repetidamente el botón de encendido para moverse por las distintas fuentes de audio; el indicador LED emitirá una luz verde o rosa de WiFi dependiendo del modo en que estén conectados sus altavoces (a través de una red doméstica o de un punto de acceso directo), azul para Bluetooth y turquesa para la entrada de línea.

Para borrar de la memoria los dispositivos anteriormente emparejados y todas las configuraciones de WiFi, mantenga pulsados a la vez los botones de encendido y de conexión durante 5 segundos.

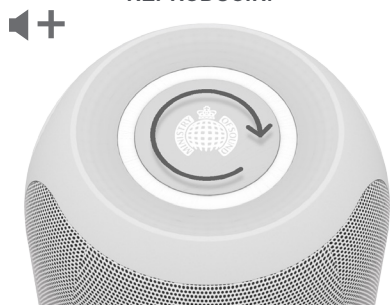
Utilice el panel táctil para reproducir, saltar pistas y cambiar el volumen de la música. Coloque el dedo sobre el panel táctil y muévalo según se muestra en las imágenes.



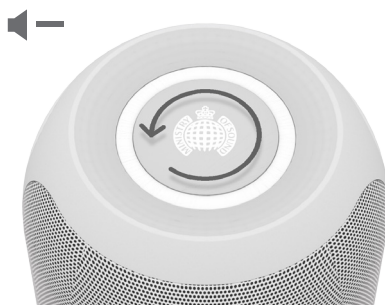
Toque una vez el panel para
REPRODUCIR.



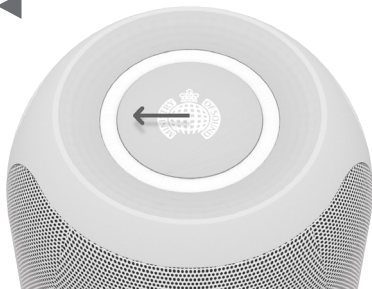
Toque una vez el panel para **PAUSAR.**



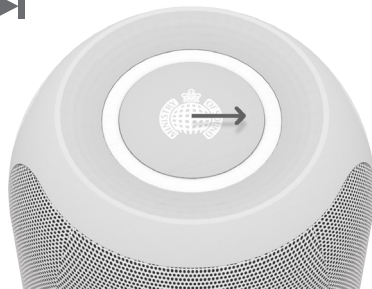
Realice un movimiento circular sobre el
panel táctil en el sentido de las agujas
del reloj para **SUBIR** el volumen.



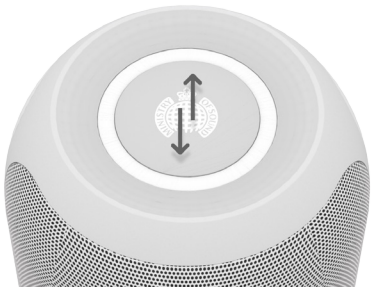
Realice un movimiento circular sobre el
panel táctil en sentido contrario a las agujas
del reloj para **BAJAR** el volumen.



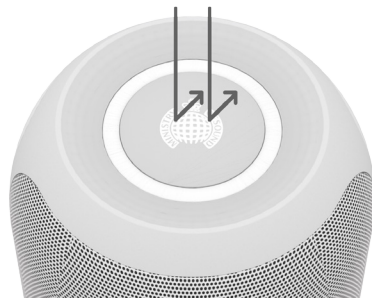
Pase el dedo de derecha a izquierda para reproducir la pista **ANTERIOR**.



Pase el dedo de izquierda a derecha para reproducir la la pista **SIGUIENTE**.



Pase el dedo hacia arriba o hacia abajo para **ALTERNAR ENTRE LED ENCENDIDOS Y APAGADOS**.



Doble toque: transmisión en directo desde el Ministry of Sound Club o la radio

1 NFC

Toque aquí su dispositivo NFC para conectarlo a Bluetooth.

2 Toma de corriente

Utilice el cargador suministrado para conectar la unidad a una toma de corriente.

3 USB

Únicamente para actualizaciones de software.

4 Entrada de línea

5 Botón de restablecimiento

Presione el botón con un objeto afilado, como un alfiler, y el altavoz se restablecerá.

El software de Spotify está sujeto a las licencias de terceros aquí disponibles: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.



PT

Audio M Plus

Altifalante ligado com ligação Bluetooth®

LED de estado

Botão de conexão

Botão de ligar

LED de estado de
alimentação



Aplicação Ministry of Sound Audio

Transfira a aplicação Ministry of Sound Audio Controller da Apple App Store ou Google Play Store. Utilize-a para configurar e reproduzir música nos seus altifalantes ligados com Wi-Fi. Pode reproduzir música diferente em cada altifalante ou grupo de altifalantes.

Botão de ligar

Mantenha premido (3 seg.) para ligar/desligar a unidade. O LED de estado fica âmbar enquanto o altifalante está a iniciar e, em seguida indica a fonte de áudio atual.

Em baixo estão três opções para ligar o altifalante:

1: Ligando o altifalante à sua rede Wi-Fi doméstica

Selecione uma das opções: Siga os passos descritos na aplicação Ministry of Sound Audio Controller para ligar o seu altifalante.

Ou: Ligue-se utilizando WPS – siga as instruções para o seu ponto de acesso/router Wi-Fi e inicie o WPS no seu altifalante: mantenha premido o botão de conexão e o lado esquerdo na base de toque.

LED de estado no modo Wi-Fi

Verde estável = ligado a uma rede Wi-Fi (DLNA).

Verde intermitente rápido = a ligar.

Verde intermitente duplo rápido = a ligar (WPS).

Verde intermitente lento = sem ligação.

2: Ligando o altifalante sem rede doméstica

Se não tiver uma rede Wi-Fi doméstica, pode ligar-se diretamente a um altifalante por Wi-Fi. Mantenha premido o logótipo MoS na base de toque, na lista de redes Wi-Fi do seu dispositivo irá visualizar o seu altifalante. Selecione este e irá solicitar uma palavra-passe. Introduza a palavra-passe Ministry123. Para ligar altifalantes adicionais, mantenha premida a sua chave de ligação e o logótipo MoS na base de toque. Não poderá aceder aos serviços de música de Internet neste modo.

LED de estado no modo Wi-Fi autónomo

Cor-de-rosa estável = ligado ao altifalante por um Wi-Fi autónomo.

3: Ligando o altifalante utilizando Bluetooth

Prima o botão de conexão, o LED de estado pisca a azul. No seu dispositivo, ative o Bluetooth e detete dispositivos; selecione Audio M Plus na lista. Após ligado, o LED de estado permanece azul.

Nota: Após a primeira utilização, o dispositivo irá voltar a ligar-se automaticamente ao altifalante.

LED de estado no modo Bluetooth

Intermitente azul ligar/desligar = Emparelhamento de Bluetooth (detetável).
Azul estável = ligado.

LED de estado de alimentação no modo de alimentação

Meia carga = pisca alternadamente a vermelho e branco.
Pouca carga = vermelho estável.
Muito pouca carga = intermitente vermelho.

LED de estado de alimentação no modo de carregamento

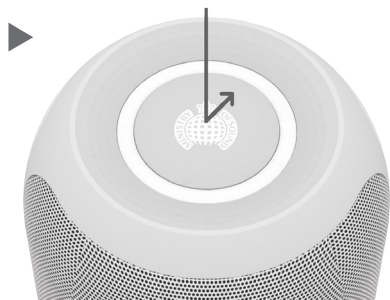
Totalmente carregado = branco estável.
A carregar = intermitente branco.

Controlos e Base de Toque

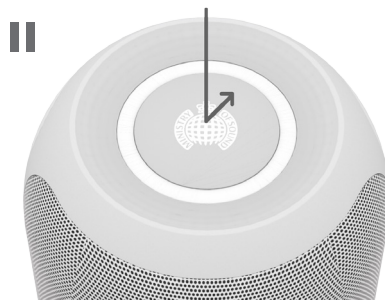
Prima repetidamente o botão de ligar para alternar entre fontes de áudio. O LED de estado fica verde ou cor-de-rosa para Wi-Fi, dependendo de como o altifalante está ligado (rede doméstica ou ponto de acesso direto), azul para Bluetooth e ciano para entrada de linha.

Para limpar dispositivos Bluetooth anteriormente emparelhados e todas as definições de Wi-Fi da memória, mantenha os botões de ligar e de conexão premidos durante 5 segundos.

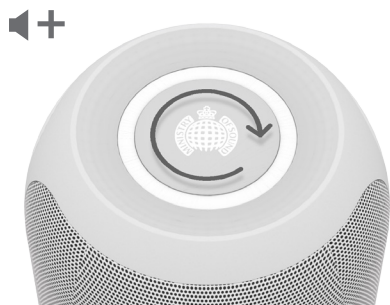
Use a base de toque para reproduzir, ignorar e alterar o volume da música. Coloque o dedo na base de toque e mova-o conforme ilustrado nas imagens.



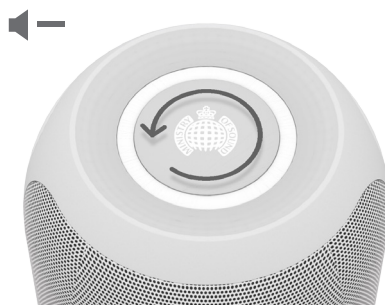
Toque uma vez para **REPRODUZIR**.



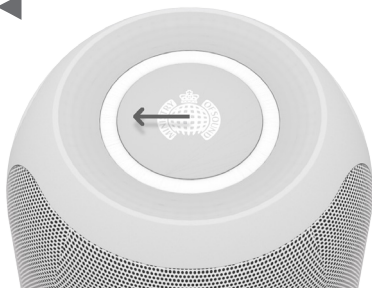
Toque uma vez para **PAUSAR**.



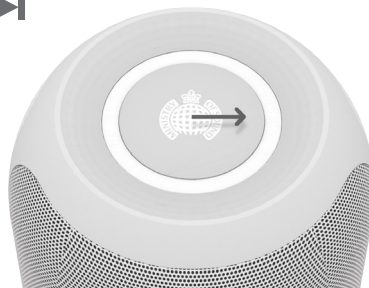
Faça um movimento circular no sentido dos ponteiros do relógio na base de toque para **AUMENTAR** o volume.



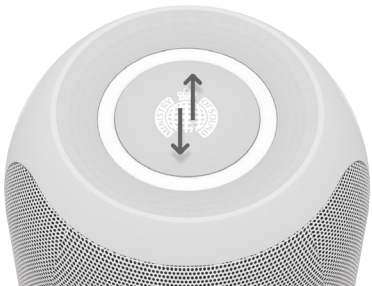
Faça um movimento circular no sentido oposto aos ponteiros do relógio na base de toque para **REDUZIR** o volume.



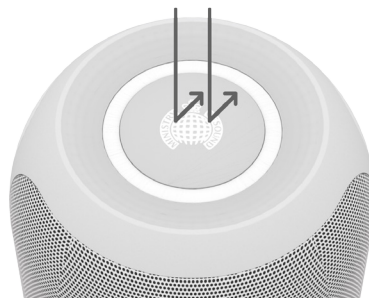
Passe o dedo da direita para a esquerda
para mudar para a faixa **ANTERIOR**.



Passe o dedo da esquerda para a direita
para mudar para a faixa **SEGUINTE**.



Passe o dedo para cima ou para baixo para
ALTERNAR ENTRE LIGAR E DESLIGAR LEDs.



Toque duas vezes – transmissão em
direto do Ministry of Sound Club ou rádio

1 NFC

Toque no seu dispositivo NFC aqui para ligar o Bluetooth.

2 Entrada de alimentação

Use o carregador fornecido para ligar à corrente (rede elétrica).

3 USB

Apenas para atualizações de software.

4 Entrada de linha

5 Botão Reinicializar

Prima com um objeto afiado como um alfinete, o altifalante será reiniciado.

O software Spotify está sujeito a licenças de terceiros encontradas aqui: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.





www.ministryofsound.com/audio



Speakers

Safety & Warranty Information

Informations sur la sécurité et la garantie

Informazioni sulla sicurezza e la garanzia

Sicherheits- und Garantieinformationen

Información de seguridad y garantía

Informações de Segurança e Garantia

ENGLISH

SAFETY INFORMATION

WARNING! ELECTRIC SHOCK HAZARD: TO REDUCE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO WATER.

Read and follow these instructions, heed all warnings, and keep this document for future reference. Use this product in accordance with the user manual.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Place your product in a suitable location so it will not fall and damage the product or cause personal injury. Avoid placing the product in direct sunlight.

Do not use your product near a source of water that could cause water to drip or splash the product, or near objects filled with liquids such as flower vases or fish tanks.

Do not use your product near naked flames or heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles, amplifiers or televisions.

Only use the power adapter provided with this product. Position the power cable and other connected cables so that they are

not likely to be walked on, pinched or where items can be placed on or against them. You should unplug your product during lightning storms or when not in use for prolonged periods.

Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

This product must be returned to an authorised service centre for repair. Repair may be required when your product does not operate normally or is damaged in any way, including when the power cord or plug has been damaged, the product has been exposed to rain, water, liquid or moisture, or if the product has been dropped.

Disconnect the unit from the mains supply before cleaning. Clean your product using a dry cloth only and no water or liquid.

Warning: This product contains magnets which can be harmful to pacemaker wearers.

POWER SUPPLY WARNING
Caution electric shock / fire

hazard. For indoor use only, do not expose to moisture or liquid, do not use any other power supply with your product.

 This symbol is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be sufficient magnitude to constitute risk of fire and electric shock.

 This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying this product.

With regard to devices for disconnection from the MAINS, instructions shall state that

a) Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device the disconnect device shall remain readily operable

b) Where an all-pole MAINS SWITCH is used as the disconnect device, the location on the apparatus and the function of the switch shall be described and the switch shall remain readily operable.

c) For PERMANENTLY CONNECTED APPARATUS provided neither

with an all-pole MAINS SWITCH nor an all-pole circuit breaker the installation shall be carried out in accordance with all applicable installation rules.

An appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

BATTERY INFORMATION AND DISPOSAL GUIDELINES AT PRODUCT END OF LIFE
This product uses a non-serviceable, rechargeable battery, which should last the duration of a product warranty period under normal use.

Please do NOT attempt to change the battery yourself. If the battery becomes inoperable and you do not want to replace the battery you should follow the disposable instructions in the document that accompanies your product. Also consult local laws and regulations for the proper disposal of batteries and electronic devices in your region. If there are no local regulations concerning electronic waste disposal, place your product (and its battery) in a waste bin specifically designed for electronic devices. Caution: there is a risk of explosion, fire or chemical burns if battery is replaced by an incorrect type, mutilated or exposed to conducting materials, liquids, fire or heat above (130F, 54C). Do

not use or recharge a damaged rechargeable battery. Do not use or charge a battery if it appears to be leaking, discoloured, deformed or in any way abnormal. In the event that the battery leaks, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Do not leave a battery discharged or unused for extended periods of time.

When a battery is misused it may explode or leak causing burns and personal injury. If a battery leaks use normal precautions and return the product for repair or discard it immediately following the local laws and regulations in your area. Keep all batteries out of the reach of children.

DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

 This symbol on the product or packaging indicates that it should not be disposed of as normal household waste. Do not dispose of your product as unsorted municipal waste. The product should be handed over to a certified collection point for recycling or proper disposal at the end of its life.

For more detailed information about the recycling of the product, contact your local authority, the household waste disposal service, or the retail store where you purchased this product.

The disposal of this device is subject to the Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive of the European Union. The reason for separating WEEE and batteries from other waste is to minimize the potential environmental impacts on human health and any hazardous substances that may be present.

REDUCTION OF HAZARDOUS SUBSTANCES
This device is compliant with the EU Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals (REACH) Regulation (Regulation No 1907/2006/EC of the European Parliament and of the Council) and the EU Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive (Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council).

 This product conforms to all applicable EU directive requirements.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device,

pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Limited by local law regulations, version for North America does not have region selection option.

LIMITED WARRANTY

What will we do?

If a defect is identified, we will repair or replace any defective parts, with a fully functional equivalent product that is new or refurbished, within a reasonable period of time and free of charge. What you need to do?

Should your Ministry of Sound audio equipment exhibit a fault, within the 2 years warranty period: the original proof of purchase to the point of sale or

(1) Return your product, along with the original proof of purchase to the point of sale or

(2) Contact the Ministry of Sound support team via email on supportaudio@ministryofsound.com

What else?
THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS SUBJECT TO SPECIFIED CONDITIONS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER LEGAL RIGHTS, WHICH APPLY TO THE PRODUCT YOU HAVE ACQUIRED. THESE LEGAL RIGHTS VARY FROM COUNTRY TO COUNTRY. SOME PLACES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION, RESTRICTION OR MODIFICATION OF CERTAIN IMPLIED RIGHTS OR THEIR

EFFECT. IN THOSE SITUATIONS THIS LIMITED WARRANTY WILL ONLY APPLY TO THE EXTENT THAT THE APPLICABLE LAW ALLOWS. OTHER LAWS PROVIDE YOU WITH A STATUTORY CLAIM AGAINST THE SELLER.

The laws of your state or country may provide you with legal claims against the seller or manufacturer of this product. The Limited Warranty does not affect those rights. The provisions of this limited warranty are in lieu of any other warranties or conditions, except those provided by law. This Limited Warranty does not affect any legal rights provided to you by law and does not preclude any legal remedy you may have under the law.

This Limited Warranty is transferable provided that the current owner furnishes the original proof of purchase from an authorised Ministry of Sound store or dealer.

In countries where liability limits are not precluded by statute, the maximum liability of Bullitt Audio shall not exceed the actual purchase price paid by you for the product.

In countries where limitations on liability are precluded by law, Bullitt Audio shall be liable for no more than the direct damages for bodily injury, and/or real or personal property arising from the negligence of Bullitt Audio.

Where not prohibited by law, Bullitt Audio shall not be liable for special, incidental, consequential or indirect damages. Some places do not allow limitations on the exclusion or limitation of relief, special, incidental, consequential or indirect damages, or the limitation of liability to specified amounts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

The Bluetooth® word mark and  logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The N Mark  is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

FRANÇAIS

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION : POUR LIMITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CE PRODUIT À L'EAU.

Veuillez lire et suivre attentivement ces instructions, respecter tous les avertissements et conserver ce document pour référence ultérieure. Veuillez utiliser ce produit conformément au manuel d'utilisation.

Tous changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

Posez votre produit dans un endroit adéquat afin qu'il ne tombe pas, qu'il ne soit pas endommagé et qu'il ne cause pas de blessures. Évitez de laisser le produit en plein soleil.

N'utilisez pas votre produit près d'une source d'eau qui pourrait couler dessus ou l'éclabousser, ou près d'objets remplis de liquide tels que des vases ou des aquariums.

N'utilisez pas votre produit près de flammes nues ou de sources de chaleur telles que des radiateurs, des chaudières, des poêles, des bougies, des amplificateurs ou des téléviseurs.

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec ce produit. Positionnez le câble d'alimentation et les autres câbles connectés de telle sorte qu'il soit impossible de les piétrer, de les accrocher ou de les couvrir avec des objets.

Vous devez débrancher votre produit pendant les orages ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.

Ne retirez en aucun cas le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de terre. Une fiche polarisée possède deux lames, dont une est plus large que l'autre. Une fiche de terre comporte deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame la plus large ou la troisième broche sont destinées à assurer votre sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans la prise secteur, faire appel à un électricien pour qu'il remplace la prise de courant obsolète.

Vous devez retourner ce produit à un centre de service après-vente pour réparation. Il peut être nécessaire d'effectuer une réparation lorsque votre produit ne fonctionne pas normalement ou qu'il est endommagé de quelque manière que ce soit, y compris si le cordon d'alimentation ou la prise ont été endommagés, si le produit a été exposé à la pluie, l'eau, un liquide ou l'humidité, ou s'il est tombé.

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Nettoyez votre produit à l'aide d'un chiffon sec uniquement sans utiliser d'eau ni de liquide.

Avertissement: Ce produit contient des aimants qui peuvent être dangereux pour les personnes qui portent un stimulateur cardiaque.

AVERTISSEMENT CONCERNANT L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE
Attention aux risques d'électrocution et d'incendie. Pour une utilisation à l'intérieur uniquement, ne pas exposer à l'humidité ou aux liquides, ne pas utiliser d'autre alimentation électrique avec votre produit.

 Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier du produit qui peut être suffisamment importante pour constituer un risque d'incendie et d'électrocution.

 Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans la documentation accompagnant ce produit.

Pour ce qui est des appareils à débrancher de l'ALIMENTATION SECTEUR, les instructions doivent indiquer que :

a) Lorsqu'une prise secteur ou un prolongateur est utilisé comme dispositif de débranchement, celui-ci doit rester facilement accessible.

b) Lorsqu'un INTERRUPTEUR À COUPURE omnipolaire est utilisé comme dispositif de débranchement, son emplacement sur l'appareil et sa fonction doivent être décrits et il doit rester facilement accessible.

c) Pour les APPAREILS CONNECTÉS EN PERMANENCE qui ne sont pas fournis avec un INTERRUPTEUR À COUPURE omnipolaire ou un disjoncteur omnipolaire, l'installation doit être effectuée conformément à toutes les règles d'installation en vigueur. Limitée par la réglementation et la législation locales, la version destinée à l'Amérique du Nord ne possède pas d'option de sélection de région.

Un coupleur d'appareils est utilisé comme appareil de déconnexion, l'appareil de déconnexion doit rester facilement utilisable.

INFORMATIONS SUR LA BATTERIE ET LES INSTRUCTIONS CONCERNANT LA MISE AU REBUT À LA FIN DE VIE DU PRODUIT
Ce produit utilise une batterie rechargeable non réparable qui doit durer aussi longtemps que la période de garantie du produit dans des conditions d'utilisation normales.

N'essayez PAS de changer la batterie vous-même. Si la batterie ne fonctionne plus et que vous ne voulez pas la remplacer, vous devez suivre les instructions concernant le traitement des déchets figurant dans le document qui accompagne votre produit. Consultez également les réglementations locales concernant l'élimination des déchets électroniques, jetez votre produit (et sa batterie) dans une poubelle adaptée aux déchets électroniques.

Attention: il existe un risque d'explosion, d'incendie ou de brûlures chimiques si la batterie est remplacée par un modèle incompatible.

endommagée ou exposée à des matériaux conducteurs, des liquides, un incendie ou une chaleur supérieure à 54°C (130°F). Ne pas utiliser ni recharger une batterie rechargeable endommagée. Ne pas utiliser ni recharger une batterie si elle semble fuir ou si elle est décolorée, déformée ou anormale de quelque manière que ce soit. En cas de fuite de la batterie, éviter tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver la région affectée à grande eau et demander conseil à un médecin.

Ne pas laisser une batterie déchargée ou inutilisée pendant de longues périodes.

Une batterie mal utilisée peut exploser ou fuir, causant ainsi des brûlures et des blessures. En cas de fuite d'une batterie, prendre les précautions d'usage et retourner le produit pour réparation ou le jeter immédiatement en respectant les lois et réglementations locales de votre région. Conserver toutes les batteries hors de la portée des enfants.

INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION ET LE RECYCLAGE
La présence de ce symbole sur le produit ou l'emballage indique qu'il



de collecte certifié en vue de son recyclage ou de son élimination.

Pour de plus amples informations sur le recyclage du produit, contactez votre mairie, le service de traitement des déchets ménagers ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

L'élimination de cet appareil est soumise à la directive de l'Union européenne sur les déchets émanant des équipements électriques et électroniques (DEEE). Le motif de la séparation des DEEE et des batteries des autres déchets vise à réduire les impacts environnementaux potentiels sur la santé humaine provenant de toutes substances dangereuses pouvant s'y trouver.

RÉDUCTION DES SUBSTANCES DANGEREUSES
Cet appareil est conforme au Règlement sur l'enregistrement, l'évaluation, l'autorisation et la restriction des produits chimiques (REACH) de l'UE (Règlement n° 1907/2006/CE du Parlement européen et du Conseil) et la Directive de limitation des substances dangereuses (LSDS) de l'Union européenne (Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil).

Ce produit est conforme à toutes les directives de la Communauté Européenne qui s'y appliquent.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, conformément à la Partie 15 des Réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut irradier de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences graves avec les communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produisent pas dans une installation particulière.

Si cet équipement occasionne des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger ce problème en prenant une ou plusieurs desdites mesures suivantes :
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui utilisé pour le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Limitée par la réglementation et la législation locales, la version destinée à l'Amérique du Nord ne possède pas d'option de sélection de région.

DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE
Que ferons-nous ?

En cas d'anomalie, nous réparerons ou remplacerons toute pièce défectueuse par un produit équivalent entièrement fonctionnel neuf ou remis en état, dans un délai raisonnable et gratuitement.

Que devez-vous faire ?
Si votre matériel audio Ministry of Sound présente un défaut pendant la période de garantie de deux ans :
(1) Veuillez retourner votre produit avec la preuve d'achat ou la preuve d'achat au point de vente, ou
(2) Contactez l'équipe technique de Ministry of Sound par email à l'adresse : supportaudio@ministryofsound.com

Autres dispositions

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE VOUS CONFÈRE DES DROITS SPÉCIFIQUES, SOUS CERTAINES CONDITIONS PRÉCISES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT DISPOSER D'AUTRES DROITS LÉGAUX QUI S'APPLIQUENT AU PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ. CES DROITS LÉGAUX VARIENT D'UN PAYS À L'AUTRE. CERTAINES JURISDICTIONS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION, LA RESTRICTION NI LA MODIFICATION DE CERTAINS DROITS IMPLICITES OU LEUR PORTÉE. DANS CES CAS, LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE S'APPLIQUERA UNIQUEMENT DANS LA LIMITE DES DISPOSITIONS LÉGALES. D'AUTRES LOIS VOUS CONFÈRENT DES DROITS LÉGAUX À L'ENCONTRE DU VENDEUR.

Les lois de votre État ou pays peuvent vous conférer des droits légaux à l'encontre du vendeur ou du fabricant de ce produit. La garantie limitée n'affecte pas ces droits.

Les dispositions de cette garantie limitée remplacent toute autre garantie ou condition, à l'exception de celles définies par la loi. Cette garantie limitée n'affecte pas les droits légaux conférés par la loi et ne s'oppose pas aux recours juridiques autorisés par la loi.

Cette garantie limitée est transférable à condition que le propriétaire actuel fournisse l'original de la preuve d'achat auprès d'un revendeur ou d'un magasin Ministry of Sound agréé. Dans les pays où les limites de responsabilité ne sont pas exclues par la loi, la responsabilité maximale de Bullitt Audio ne dépassera pas le prix d'achat réel que vous avez payé pour le produit. Dans les pays où les limites de responsabilité sont exclues par la loi, Bullitt Audio ne peut être tenu responsable que dans les cas de dommages directs à la personne et/ou aux biens mobiliers ou immobiliers découlant de sa négligence.

Si la loi ne l'interdit pas, Bullitt Audio ne saurait être reconnu responsable en cas de dommages spéciaux, accessoires, accidentels ou indirects. Certaines zones géographiques n'autorisent aucune limite sur l'extension de la limitation des dommages spéciaux, accessoires, accidentels ou indirects, ou la limite de responsabilité relative aux quantités définies. Le cas échéant, les limites ou exclusions précédemment mentionnées ne s'appliquent pas à votre cas.

 La marque et les logos Bluetooth sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques fait l'objet d'une licence. Les autres marques et noms commerciaux appartenant à leurs propriétaires respectifs.

 La marque N est une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

ITALIANO

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

AVVERTENZE! PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE IL PRODOTTO ALL'ACQUA.

Leggere e seguire queste istruzioni, prestare attenzione a tutte le avvertenze e conservare questo documento per riferimenti futuri. Utilizzare questo dispositivo in conformità con il manuale per l'utente.

Eventuali variazioni o modifiche non esplicitamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono annullare il diritto dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura.

Collocare il dispositivo in un luogo adatto, in modo che non si danneggi durante l'installazione. Non utilizzare il prodotto se si verificano danni causati da lesioni alle persone. Evitare di collocare il dispositivo alla luce diretta del sole.

Non utilizzare il dispositivo vicino a una sorgente d'acqua che potrebbe causare gocciolii o schizzi sul dispositivo, né in prossimità di oggetti contenenti liquidi, come vasi di fiori o acquari.

Non utilizzare il dispositivo in prossimità di fiamme libere o fonti di calore come termosifoni, stufe, caldaie, candele, amplificatori o televisori.

Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione in dotazione con il dispositivo. Posizionare il cavo di alimentazione e gli altri cavi collegati in modo da ridurre la possibilità che vengano calpestati, schiacciati o che vengano posti elementi su di essi o contro di essi. Si consiglia di scollegare il dispositivo durante temporali o quando non viene

utilizzato per periodi prolungati.

Non rinunciare alla sicurezza offerta dalle spine polarizzate o con messa a terra. Una spina polarizzata presenta due lame, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra presenta due lame e un terzo polo di messa a terra. La lama larga o il terzo polo vengono forniti a scopo di sicurezza. Se la spina fornita non si inserisce nella presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

Il prodotto deve essere inviato a un centro di assistenza autorizzato per la riparazione. Si può richiedere la riparazione quando il dispositivo non funziona normalmente o è stato danneggiato in qualsiasi modo, compreso quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato esposto a pioggia, acqua, liquidi o umidità o se è caduto.

Scollegare l'unità dall'alimentazione di rete prima di iniziare la pulizia. Pulire il dispositivo unicamente con un panno asciutto senza utilizzare acqua o altri liquidi.

Avvertenza: Questo dispositivo contiene magneti che possono essere dannosi per portatori di pacemaker.

AVVERTENZA ALIMENTAZIONE
Attenzione: pericoli di scosse elettriche/incendio. Solo per uso interno, non esporre a umidità o liquidi, non utilizzare altre fonti di alimentazione con il dispositivo.

 Questo simbolo ha lo scopo di avvisare l'utente della presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno dell'involucro del prodotto, di ordine di grandezza tale da costituire un rischio di incendio e di scossa elettrica.

 Questo simbolo ha lo scopo di avvisare l'utente della presenza di importanti istruzioni relative al funzionamento e alla manutenzione nei documenti di accompagnamento del prodotto.

In relazione ai dispositivi per la disconnessione dalla RETE ELETTRICA, le istruzioni indicheranno che:
a) Laddove come dispositivo per la disconnessione venga utilizzato un accoppiatore o una spina di disconnessione rimarrà prontamente operabile.
b) Laddove come dispositivo per la disconnessione venga utilizzato un INTERRUTTORE onnipolare DELLA RETE ELETTRICA, è necessario che venga descritta la posizione e il funzionamento del sistema e che l'interruttore rimanga prontamente operabile.

c) Per i SISTEMI COLLEGATI PERMANENTEMENTE, non dotati di INTERRUTTORE onnipolare DELLA RETE ELETTRICA né di un interruttore di circuito onnipolare, l'installazione deve essere eseguita conformemente alle normative di installazione applicabili. In base ai limiti imposti dalle normative locali, la versione per il Nord America non presenta l'opzione di selezione della regione.

Se viene utilizzato un accoppiatore quale dispositivo di disconnessione, tale dispositivo di disconnessione deve rimanere sempre prontamente operabile.

INFORMAZIONI SULLE BATTERIE E INSTRUZIONI SULLO SMALTIMENTO AL TERMINE DEL CICLO DI VITA DEL DISPOSITIVO
Questo dispositivo utilizza una batteria ricaricabile non riparabile, che in condizioni di utilizzo normale

dovrebbe durare per tutto il periodo di garanzia del dispositivo.

Si prega di NON tentare di sostituire la batteria da soli. Se la batteria diventa inutilizzabile non si desidera sostituirla, è necessario seguire le istruzioni sullo smaltimento nel documento che accompagna il prodotto. Consultare, inoltre, le normative locali in materia di smaltimento di rifiuti elettronici, posizionare il prodotto (e la batteria) in una vitale il dispositivo deve essere portato presso un punto di raccolta certificato a titolo di riciclaggio o smaltimento appropriato.

Per ulteriori informazioni dettagliate sul riciclaggio del dispositivo, contattare l'ufficio comunale locale, il servizio di smaltimento rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato effettuato l'acquisto.

Lo smaltimento di questo dispositivo è soggetto alla direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) dell'Unione Europea. La differenziazione fra RAEE e batterie e gli altri rifiuti è intesa a ridurre i potenziali impatti ambientali sulla salute umana da parte di qualsiasi sostanza pericolosa presente.

Se la batteria viene utilizzata in modo improprio, può esplodere o perdere liquido causando ustioni e lesioni personali. Se la batteria perde, adottare le normali precauzioni e restituire il prodotto per la riparazione o smaltirlo immediatamente seguendo le norme e i regolamenti locali della propria area geografica. Tenere tutte le batterie fuori dalla portata dei bambini.

RIUZIONE DELLE SOSTANZE PERICOLOSE
Questo dispositivo è conforme alla normativa UE sulla Registrazione, Valutazione, Autorizzazione e Restrizione delle sostanze chimiche (REACH) (Regolamento n. 1907/2006/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio) e alla Direttiva UE sulla Restrizione di sostanze pericolose (RoHS) (Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio).

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO E IL RICICLO

 Questo simbolo sul dispositivo o sulla confezione indica che non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Non smaltire il dispositivo insieme ai rifiuti urbani ordinari. Il prodotto deve essere portato presso un punto di raccolta certificato a titolo di riciclaggio o smaltimento appropriato.

Per ulteriori informazioni dettagliate sul riciclaggio del dispositivo, contattare l'ufficio comunale locale, il servizio di smaltimento rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato effettuato l'acquisto.

Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo il dispositivo, l'utente è invitato a tentare di correggere il problema adottando uno o più delle seguenti misure:
- aumentare la distanza intercorrente fra l'apparecchiatura e il ricevitore;
- collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore;
- richiedere assistenza al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo esperto.

Limitate per la regolamentazione e la legislazione locali, la versione destinata all'America del Nord ne possiede pas d'option de sélection de région.

GARANZIA LIMITATA
Il nostro servizio

Se viene identificato un difetto, richiedete assistenza al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo esperto.

 Questo dispositivo è conforme a tutti i requisiti delle direttive UE applicabili.

Questa apparecchiatura è stata testata e considerata conforme ai limiti dei dispositivi digitali di classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati pensati per garantire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in impianti residenziali. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può essere causa di interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione.

Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo il dispositivo, l'utente è invitato a tentare di correggere il problema adottando uno o più delle seguenti misure:
- aumentare la distanza intercorrente fra l'apparecchiatura e il ricevitore;
- collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore;
- richiedere assistenza al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo esperto.

Limitate per la regolamentazione e la legislazione locali, la versione destinata all'America del Nord ne possiede pas d'option de sélection de région.

GARANZIA LIMITATA
Il nostro servizio

Se viene identificato un difetto, richiedete assistenza al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo esperto.

equivalente, nuovo o rinnovato, entro un ragionevole periodo di tempo e gratuitamente.

Cosa è richiesto da voi

Nell'eventualità che l'apparecchiatura audio Ministry of Sound sia difettosa, entro il periodo di garanzia di 2 anni è necessario:

(1) restituire il dispositivo al punto vendita, insieme alla prova di acquisto originale o
(2) contattare il tram di supporto Ministry of Sound all'indirizzo e-mail supportaudio@ministryofsound.com

Altro

QUESTA GARANZIA LIMITATA CONFERISCE DIRITTI SPECIFICI A DETERMINATE CONDIZIONI. L'UTENTE POTREBBE AVERE ALTRI DIRITTI LEGALI APPLICABILI AL DISPOSITIVO ACQUISTATO. TALI DIRITTI VARIANO DA PAESE A PAESE. ALCUNI LUOGHI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE, LA LIMITAZIONE O MODIFICA DI CERTI



DEUTSCH SICHERHEITSMITTEILUNGEN

**WARNUNG! STROMSCHLAGEGEFAHR:
UM DIE BRAND- ODER STROMSCHLAGEGEFAHR ZU SENKEN, BRINGEN SIE
DIESES PRODUKT NICHT MIT WASSER
IN BERÜHRUNG.**

Lesen und befolgen Sie diese Anweisungen, beachten Sie alle Warnhinweise und bewahren Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf. Verwenden Sie dieses Produkt entsprechend dem Benutzerhandbuch.

Nicht ausdrücklich von der für Kompatibilität verantwortlichen Partei zugelassene Änderungen oder Umbauten können die Rechte des Benutzers für die Verwendung des Geräts für ungültig erklären.

Bewahren Sie das Produkt an einem geeigneten Ort auf, damit es nicht herunterfällt und beschädigt wird oder einen Personenschaden verursacht. Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht aus.

Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe einer Wasserquelle, wenn Wasser auf das Produkt tropfen oder spritzen könnte, und nicht in der Nähe von Gegenständen, die mit Wasser gefüllt sind, wie Blumenvasen oder Aquarien.

Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen, wie Radiatoren, Heizungen, Öfen, Kerzen, Verstärker oder Fernsehgeräten.

Verwenden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzkabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel und andere Anschlusskabel an einer

Stelle befinden, an der niemand darüberläuft bzw. wo die Kabel nicht geknickt werden können und keine Gegenstände darauf oder dagegen gestellt werden. Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum nicht verwenden oder bei Gewitter.

Die Sicherheitsmerkmale des gepolten Steckers dürfen nicht umgangen werden. Ein gepolter Stecker hat zwei verschiedenen breite Kontakte. Ein Erdungsstecker hat zwei Kontakte und einen dritten Erdungstift. Der breite Kontakt und der Erdungstift dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, bitten Sie Ihren Elektriker, die Dose auszutauschen.

Dieses Produkt muss zur Reparatur zu einem autorisierten Kundendienstzentrum gebracht werden. Wenn das Produkt nicht normal funktioniert oder auf irgendeine Weise beschädigt ist, z. B., wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn das Produkt mit Regen, Wasser, Flüssigkeit oder Feuchtigkeit in Berührung gekommen ist oder wenn das Produkt heruntergefallen ist, muss es eventuell repariert werden.

Trennen Sie das Gerät vor jeder Reinigung von der Stromquelle. Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch und verwenden Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Vorsicht: Dieses Produkt enthält Magneten, die für Träger von Herzschrittmachern gefährlich sein können.

**WARNHINWEIS ZUR
STROMVERSORGUNG**
Achtung – Stromschlag-/Brandgefahr
Das Produkt ist nur zur Verwendung in Räumen bestimmt und darf nicht Feuchtigkeit oder Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Verwenden Sie mit dem Produkt keine andere Stromversorgung.

Dieses Symbol soll Benutzer vor gefährlichen Spannungen im Inneren des Produkts warnen, die hoch genug sein können, um Personen durch einen elektrischen Schlag zu verletzen oder einen Brand zu verursachen.

Dieses Symbol soll Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungswarnungen im Begleitmaterial dieses Produkts hinweisen.

Was Geräte für das Trennen vom Netz angeht, ist in den Anweisungen auf folgendes hinzuweisen:

a) Wo der Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose als Einrichtung für das Trennen verwendet wird, hat diese betriebsbereit zu bleiben

b) Wo ein allpoliger Netzschalter als Einrichtung für das Trennen verwendet wird, ist die Lage am Apparat und die Funktion des Schalters zu beschreiben und der Schalter hat betriebsbereit zu bleiben.

c) Bei einem DAUERHAFT VERBUNDENEN APPARAT, der weder mit einem allpoligen NETZSCHALTER noch mit einem allpoligen Leistungsschalter ausgestattet ist, hat die Installation unter Beachtung aller gültigen technischen Regeln zu erfolgen.

Es bestehen Einschränkungen durch lokale Vorschriften, die Version für Nordamerika besitzt keine Option zur Auswahl der Region.

Als Trennvorrichtung wird ein Gerätekoppler verwendet. Die Trennvorrichtung muss betriebsbereit bleiben.

INFORMATIONEN ZUM AKKU UND RICHTLINIEN ZUR ENTSORGUNG DES PRODUKTS NACH ABLAUF DER LEBENSDAUER
In diesem Produkt wird ein wiederaufladbarer Akku verwendet, der nicht gewartet werden kann und dessen Lebensdauer bei normaler Verwendung einem Garantiezeitraum entsprechen sollte.

Versuchen Sie bitte NICHT, den Akku selbst zu wechseln. Wenn der Akku nicht mehr funktioniert und Sie den Akku nicht ersetzen möchten, beachten Sie die Anweisungen zur Entsorgung, die in dem mit dem Produkt gelieferten Dokument aufgeführt sind. Erkundigen Sie sich auch in den örtlichen Vorschriften bezüglich der richtigen Entsorgung von Elektronikabfall und entsorgen Sie das Produkt (und den Akku) in einer speziell für elektronische Geräte ausgewiesenen Mülltonne.

Vorsicht: Es besteht die Gefahr einer Explosion, eines Brands oder chemischer Verbrennungen, falls der Akku durch einen fehlerhaften Typ ersetzt, zerstört oder leitenden Materialien, Flüssigkeiten, Feuer oder Wärme (über 130 °F, 54 °C) ausgesetzt wird. Verwenden Sie keinen beschädigten Akku und laden Sie einen beschädigten Akku nicht auf. Verwenden Sie keinen Akku, der offensichtlich undicht, verfärbt, deformiert oder in sonstiger Weise

anormal ist, und laden Sie diesen nicht auf. Falls ein Akku undicht ist, lassen Sie die Flüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Berührung kommen. Wenn es zum Kontakt gekommen ist, waschen Sie die betroffenen Stellen mit reichlich Wasser ab und suchen Sie medizinischen Rat. Lassen Sie den Akku nicht über längere Zeiträume entladen oder unbenutzt.

Bei falscher Verwendung eines Akkus kann er explodieren oder undicht werden und Verbrennungen und Personenschäden verursachen. Wenn ein Akku undicht ist, ergreifen Sie die üblichen Vorsichtsmaßnahmen und geben Sie das Produkt in Reparatur oder entsorgen Sie es umgehend gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften in Ihrem Gebiet. Bewahren Sie alle Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

ENTSORGUNGS- UND RECYCLINGINFORMATIONEN
Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass es nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

Entsorgen Sie das Produkt nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Das Produkt sollte am Ende der Lebensdauer einer zertifizierten Sammelstelle für Recycling oder für ordnungsgemäße Entsorgung übergeben werden.

Wenden Sie sich für genauere Informationen bezüglich des Recyclings des Produkts an Ihre Gemeindeverwaltung, den Müllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

Die Entsorgung dieses Geräts unterliegt der Richtlinie bezüglich der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) der Europäischen Union. Der Grund für die Trennung von WEEE und Akkus von anderem Abfall ist die Minimierung von potenziellen Umwelteinflüssen auf die menschliche Gesundheit durch eventuell vorhandene gefährliche Substanzen.

REDUZIERUNG VON GEFÄHRLICHEN SUBSTANZEN
Dieses Gerät stimmt mit der EU-Verordnung zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH) (Verordnung Nr. 1907/2006/EG des Europäischen Parlaments und des Rats) und der EU-Richtlinie zur Beschränkung gefährlicher Stoffe (RoHS) (Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rats) überein.

Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen der anwendbaren EU-Richtlinien.

Dieses Gerät wurde getestet und als konform mit den Einschränkungen für digitale Geräte der Klasse B in Übereinstimmung mit Teil 15 der FCC-Regeln befunden. Diese

Einschränkungen sollen einen vernünftigen Schutz gegen schädliche Störungen in Wohngebieten bieten. Das Gerät erzeugt, verwendet und kann Funkfrequenzenergie ausstrahlen und kann außerdem störende Interferenzen der Funkkommunikation hervorrufen, wenn es nicht gemäß diesen Anweisungen installiert und verwendet wird. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer

bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Wenn dieses Gerät störende Interferenzen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht – was sich durch Aus- und Einschalten des Geräts ermitteln lässt –, sollte der Benutzer versuchen, die Interferenzen mithilfe einer oder mehrerer der folgenden Maßnahmen zu beheben: – Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger. – Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose in einem anderen Stromkreis als dem, in dem sich der Empfänger befindet. – Wenden Sie sich zwecks Hilfe an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker.

Es bestehen Einschränkungen durch lokale Vorschriften, die Version für Nordamerika besitzt keine Option zur Auswahl der Region.

BESCHRÄNKTE GARANTIE
Was können Sie von uns erwarten?

Wird ein Mangel festgestellt, werden wir innerhalb einer vernünftigen Frist mangelhafte Teile kostenlos reparieren oder durch ein voll funktionstüchtiges gleichwertiges, neues oder überholtes Produkt ersetzen.

Was müssen Sie tun?

Sollte Ihr Audiogerät von Ministry of Sound innerhalb des 2-jährigen Garantiezeitraums einen Mangel aufweisen:

(1) Geben Sie das Produkt zusammen mit dem Kaufbeleg bei der Verkaufsstelle zurück oder (2) Wenden Sie sich per E-Mail an das Supportteam von Ministry of Sound unter supportaudio@ministryofsound.com

Was noch?

DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE VERLEIHT IHNEN UNTER DEM VORBEHALT GEWISSER BEDINGUNGEN BESTIMMTE RECHTE. IHNEN KÖNNEN AUCH WEITERE GESETZLICHE RECHTE ZUSTEHEN, DIE AUF DAS VON IHNEN ERWORBENE PRODUKT ANWENDBAR SIND. DIESE GESETZLICHEN RECHTE SIND VON LAND ZU LAND VERSCHIEDEN. AN EINIGEN ORTEN IST DER AUSSCHLUSS, DIE BESCHRÄNKUNG ODER DIE ÄNDERUNG BESTIMMTER IMPLIZIERTE RECHTE ODER DER AUSWIRKUNGEN DIESER RECHTE NICHT ZULÄSSIG. IN DIESEN FÄLLEN GILT DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE NUR SOWEIT WIE GESETZLICH ZULÄSSIG. ANDERE GESETZE SEHEN EINEN GESETZLICHEN ANSPRUCH GEGENÜBER DEM VERKÄUFER VOR.

Die Gesetze Ihres Staates oder Landes können gesetzliche Ansprüche für Sie gegenüber dem Verkäufer oder Hersteller dieses Produkts vorsehen. Diese Rechte werden von der beschränkten Garantie nicht berührt.

Die Bestimmungen dieser beschränkten Garantie treten an die Stelle anderer Garantien oder Bedingungen, außer den gesetzlich vorgesehenen. Alle Rechte, die Ihnen gesetzlich zustehen, bleiben von dieser beschränkten Garantie unberührt und die Ihnen zustehenden gesetzlichen Rechte werden von ihr nicht ausgeschlossen.

Diese beschränkte Garantie ist übertragbar, vorausgesetzt, dass der aktuelle Besitzer den Originalkaufbeleg eines von Ministry of Sound autorisierten Ladengeschäfts oder Händlers vorlegt.

In Ländern, in denen Haftungsbeschränkungen gesetzlich nicht ausgeschlossen sind, beläuft sich die Haftungbarkeit von Bullitt Audio maximal auf den tatsächlichen Kaufpreis, den Sie für das Produkt gezahlt haben. In Ländern, in denen Haftungsbeschränkungen gesetzlich ausgeschlossen sind, haftet Bullitt Audio maximal für die unmittelbaren Schäden bei Körperverletzung und/oder Beschädigung unbeweglicher oder beweglicher Sachen als Folge einer Fahrlässigkeit von Bullitt Audio.

Soweit nicht gesetzlich verboten, haftet Bullitt Audio nicht für besondere, zufällige, Folge- oder indirekte Schäden. An einigen Orten sind Garantiebeschränkungen oder der Ausschluss oder die Beschränkung von Rechtsmitteln und Ansprüchen auf Ersatz von besonderen, zufälligen oder indirekten Schäden sowie die Haftungsbeschränkung auf bestimmte Beträge nicht zulässig, sodass die obigen Beschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise nicht auf Sie zutreffen.

Die Bluetooth®-Wortmarke und die Logos sind eingetragene Warenzeichen und gehören der Bluetooth SIG, Inc., und eine Verwendung dieser Marken erfolgt gemäß Lizenz. Weitere Warenzeichen und Handelsnamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

Das N-Zeichen ist ein Warenzeichen oder eingetragenes Warenzeichen der NFC Forum, Inc. in den Vereinigten Staaten oder in anderen Ländern.

ESPAÑOL INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO AL AGUA.

Lea y siga estas instrucciones, tenga en cuenta todas las advertencias y guarde este documento para posteriores consultas. Utilice este producto conforme al manual del usuario.

Cualquier modificación o cambio que no esté expresamente aprobado por la parte responsable de garantizar la conformidad podría anular el derecho del usuario a hacer uso del equipo.

Coloque el producto en un lugar adecuado de modo que no pueda caer y dañarse o pueda causar lesiones personales. Evite colocar el producto en un lugar en el que quede expuesto a la luz directa del sol.

No utilice el producto cerca de puntos de salida de agua en los que podrían producirse goteos o salpicaduras de agua sobre el producto, ni cerca de objetos que contengan líquidos, como floreros o peceras.

No utilice el producto cerca de lugares en los que haya llama directa o fuentes de calor, como radiadores, estufas, cocinas, velas, amplificadores o televisores.

Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado con este producto. Coloque el cable de alimentación y el resto de cables que haya conectados de manera que no exista el riesgo de pisarlos ni de retorcerlos y en lugares donde no haya otros objetos que puedan ponerse

encima ni contra ellos. Desconecte el producto de la toma de corriente durante las tormentas o cuando no vaya a utilizarse por un largo periodo de tiempo.

No anule la función de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, siendo una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos clavijas y un tercer terminal de conexión a tierra. La finalidad de la clavija ancha o del tercer terminal es proporcionar la seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja en su toma, póngase en contacto con un electricista para que cambie esa toma obsoleta.

Para preparar el producto, este deberá llevarse a un servicio de reparación autorizado. Es posible que sea necesario reparar el producto cuando este no funcione con normalidad o cuando presente algún tipo de daño, incluidos daños en el cable electrónico o en el enchufe, cuando el producto haya quedado expuesto a la lluvia, al agua, a líquidos o a la humedad o si el producto ha sufrido una caída.

Desconecte la unidad de la corriente eléctrica antes de limpiarla. Limpie el producto utilizando únicamente un paño seco; no utilice agua ni ningún tipo de líquido.

Advertencia: Este producto contiene imanes que pueden resultar perjudiciales para aquellas personas que lleven marcapasos.

ADVERTENCIA SOBRE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN
Precaución peligro de descarga eléctrica / incendio. Producto apto únicamente para uso en interiores; no lo exponga a la humedad ni al

contacto con líquidos y no utilice ninguna otra fuente de alimentación con este producto.

Este símbolo sirve para advertir al usuario de la presencia de tensión peligrosa sin aislar dentro de la carcasa del producto que podría ser de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de incendio o de sacudida eléctrica.

Este símbolo sirve para advertir al usuario de la presencia de importantes instrucciones de uso y mantenimiento en la documentación que acompaña a este producto.

En lo respecta a los dispositivos para desconectar el producto de la RED ELÉCTRICA, las instrucciones indicarán que:

a) Cuando se utilice un enchufe de conexión a la RED o un conector de aparato como dispositivo de desconexión, este deberá permanecer accesible y operativo en todo momento.

b) Cuando se utilice un interruptor de RED de corte omnipolar como dispositivo de desconexión, se describirá su ubicación en el aparato y su función, y deberá permanecer accesible y operativo en todo momento.

c) En el caso de APARATOS PERMANENTEMENTE CONECTADOS, desprovistos tanto de un interruptor de corte omnipolar de la RED ELÉCTRICA como de un disyuntor de corte omnipolar, la instalación se realizará cumpliendo todas las reglas de instalación aplicables. Limitada por la normativa legal local; la versión para

Norteamérica no tiene la opción de seleccionar la región.

Como dispositivo de desconexión se utiliza un acoplador del aparato; el dispositivo de desconexión deberá poder accionarse fácilmente.

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA Y DIRECTRICES DE ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL
Este producto utiliza una batería recargable no recambiable que debería funcionar durante todo el periodo de garantía de un producto utilizado en condiciones normales de uso.

NO intente cambiar la batería usted mismo. Si la batería deja de funcionar y no quiere sustituirla, deberá seguir las instrucciones de eliminación que se facilitan en el documento que acompaña al producto. Consulte también la normativa local referente a la eliminación de residuos electrónicos y desheche el producto (y su batería) en un contenedor de residuos diseñado específicamente para la eliminación de dispositivos electrónicos.

Precaución: existe el riesgo de explosión, incendio o quemaduras producidas por productos químicos si la batería se sustituye por un tipo de batería incorrecto, por una batería dañada o por una batería que ha estado expuesta a materiales conductores, líquidos, fuego o temperaturas superiores a los 54 °C. No utilice ni recargue una batería recargable que esté dañada. No utilice ni recargue una batería que presente pérdidas de líquido, manchas o decoloraciones, deformaciones o cualquier tipo de irregularidad. En caso de que la batería pierda líquido, evite que el líquido entre en

contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido un contacto, limpie la zona afectada con abundante agua y consulte a un médico. No deje una batería descargada o sin utilizar durante largos periodos de tiempo.

Cuando una batería se utiliza de forma incorrecta puede estallar o gotear y puede provocar quemaduras y lesiones personales. Si una batería pierde líquido, tome las precauciones normales y devuelva el producto para su reparación o deséchela inmediatamente siguiendo la normativa y las leyes locales establecidas en su región. Mantenga todo tipo de pilas/baterías fuera del alcance de los niños.

INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN Y RECICLADO
Este símbolo que aparece en el producto o en el empaque indica que no se debe desechar como basura doméstica normal. No desheche este producto como residuo urbano sin clasificar. El producto deberá llevarse a un punto de recogida certificado para su correcto reciclado o eliminación al final de su vida útil.

Para obtener más información sobre el reciclado del producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de recogida de basuras o con la tienda minorista en la que adquirió este producto.

La eliminación de este dispositivo está sujeta a la directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) de la Unión Europea. La razón por la cual se

separan los RAEE y las baterías del resto de residuos es para minimizar los posibles efectos medioambientales sobre la salud de las personas que puede causar cualquier sustancia peligrosa que pueda estar presente.

REDUCCIÓN DE SUSTANCIAS PELIGROSAS
Este dispositivo cumple el Reglamento de registro, evaluación, autorización y restricción de productos químicos (REACH, por sus siglas en inglés) de la UE (Reglamento (CE) nº 1907/2006 de la UE) y la directiva sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS, por sus siglas en inglés) de la UE (Directiva 2011/65/EU del Parlamento Europeo y del Consejo).

Este producto cumple todos los requisitos establecidos en las directivas aplicables de la UE.

Este equipo ha sido comprobado y cumple los límites para dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. El objetivo de estos límites es proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no puedan producirse interferencias en una instalación en concreto.

Si este equipo causa interferencias

perjudiciales para la recepción de radio y televisión, circunstancia que se puede verificar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas realizando una o varias de las acciones siguientes:

-- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
-- Conectar el equipo a una toma de corriente que se encuentre en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
-- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV cualificado para obtener asistencia.

Limitada por la normativa legal local; la versión para Norteamérica no tiene la opción de seleccionar la región.

GARANTÍA LIMITADA

¿Qué haremos nosotros?

Si se detecta un defecto, repararemos o sustituiremos cualquier pieza defectuosa, por un producto equivalente nuevo o restaurado totalmente operativo, en un plazo de tiempo razonable y de forma gratuita.

¿Qué debe hacer usted?

Si su equipo de audio Ministry of Sound presenta algún fallo dentro del periodo de 2 años de garantía:

(1) Devuelva el producto, junto con el comprobante de compra original, al punto de venta o

(2) Póngase en contacto con el equipo de asistencia de Ministry of Sound enviando un correo electrónico a supportaudio@ministryofsound.com ¿Qué más?

ESTA GARANTÍA LIMITADA LE CONFIERE DERECHOS ESPECÍFICOS SUJETOS A CONDICIONES ESPECÍFICAS. ÚSTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS LEGALES APLICABLES AL PRODUCTO QUE HA ADQUIRIDO. ESTOS DERECHOS LEGALES VARIAN DE UN PAÍS A OTRO. EN ALGUNOS LUGARES NO SE PERMITE LA EXCLUSIÓN, RESTRICCIÓN O MODIFICACIÓN DE CIERTOS DERECHOS IMPLÍCITOS O DE SU VIGENCIA. EN TALES SITUACIONES, ESTA GARANTÍA LIMITADA SOLO SE PONDRÁ EN PRÁCTICA EN LA MEDIDA EN LA QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE. OTRAS LEYES LE CONFIEREN EL DERECHO RECONOCIDO DE RECLAMACIÓN ANTE EL VENEDOR.

Es posible que las leyes de su provincia o país le confieran el derecho de reclamación ante el vendedor o el fabricante de este producto. La Garantía limitada no afecta a esos derechos.

Las disposiciones de esta garantía limitada se establecen en sustitución de cualquier otra garantía o condiciones, excepto aquellos establecidos por la ley. Esta Garantía limitada no afecta a ningún derecho legal que le confiera la ley y no impide la ejecución de ningún recurso legal al cual usted tenga derecho amparado por la ley.

Esta Garantía limitada es transferible libremente y cuando el actual propietario facilite el comprobante de compra original emitido por una tienda o un distribuidor Ministry of Sound autorizados.

En aquellos países en los que los límites de responsabilidad no queden

excluidos por ley, la responsabilidad máxima de Bullitt Audio no superará el precio de compra exacto que usted pagó por el producto. En aquellos países en los que los límites de responsabilidad queden excluidos por ley, Bullitt Audio tan solo será responsable de los daños directos por lesiones corporales y/o de bienes inmuebles o bienes personales derivados de la negligencia de Bullitt Audio.

Cuando no lo prohíba la ley, Bullitt Audio no será responsable de daños especiales, incidentales, consecuentes o indirectos. En algunos lugares no se permite la limitación de exclusiones o la limitación de compensaciones, daños especiales, incidentales, consecuentes o indirectos, o la limitación de responsabilidad a importes concretos, así que las limitaciones arriba mencionadas podrían no ser aplicables en su caso.

La marca denominativa y los logos Bluetooth® son marcas registradas propiedad de

Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas está sometido a un acuerdo de licencia. Las demás marcas registradas y marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

La marca N es una marca comercial o una marca registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.

PORTUGUÊS INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

AVISO! RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO: PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO OU DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO EXPONHA ESTE PRODUTO A ÁGUA.

Leia e siga estas instruções, tenha atenção a todos os avisos e conserve este documento para referência futura. Utilize este produto de acordo com o manual do utilizador.

As alterações ou as modificações que não forem expressamente aprovadas pela entidade responsável poderão anular a autoridade do utilizador para funcionar com o equipamento.

Coloque o seu produto num local adequado onde não caia nem danifique o produto, nem provoque lesões corporais. Evite colocar o produto sob luz solar direta.

Desligue a unidade da rede de alimentação antes de limpar. Limpe o seu produto apenas com um pano seco sem água nem líquidos.

Aviso: Este produto contém imanes que podem ser prejudiciais para portadores de pacemaker.

ADVERTÊNCIA SOBRE A FONTE DE ALIMENTAÇÃO
Cuidado, risco de choque elétrico / incêndio. Apenas para utilização em interiores, não exponha a humidade nem a líquidos, não utilize qualquer outra fonte de alimentação com o seu produto.

Utilize apenas o transformador fornecido com este produto. Posicione o cabo de alimentação e outros cabos ligando para que não seja provável serem pisados, apertados ou onde possam ser colocados itens sobre ou contra os mesmos. Deve desligar o seu produto da tomada durante tempestades com trovada ou quando não for utilizado durante longos períodos.

Não inutilize as características de segurança da ficha polarizada ou com pino de ligação à terra. Uma ficha polarizada possui duas lâminas com uma mais larga que a outra. Uma ficha de ligação à terra possui duas lâminas e um terceiro pino de ligação à terra. A lâmina mais larga ou o terceiro pino são fornecidos para sua segurança. Se a ficha não encaixar na sua tomada, contacte um electricista para substituir a tomada obsoleta.

Cuando o seu produto não local adequado onde não caia nem danifique o produto, nem provoque lesões corporais. Evite colocar o produto sob luz solar direta.

Desligue a unidade da rede de alimentação antes de limpar. Limpe o seu produto apenas com um pano seco sem água nem líquidos.

Aviso: Este produto contém imanes que podem ser prejudiciais para portadores de pacemaker.

ADVERTÊNCIA SOBRE A FONTE DE ALIMENTAÇÃO
Cuidado, risco de choque elétrico / incêndio. Apenas para utilização em interiores, não exponha a humidade nem a líquidos, não utilize qualquer outra fonte de alimentação com o seu produto.

Utilize apenas o transformador fornecido com este produto. Posicione o cabo de alimentação e outros cabos ligando para que não seja provável serem pisados, apertados ou onde possam ser colocados itens sobre ou contra os mesmos. Deve desligar o seu produto da tomada durante tempestades com trovada ou quando não for utilizado durante longos períodos.

Este símbolo alerta o usuário para a presença de tensão não isolada perigosa no invólucro do produto, que pode apresentar uma

magnitude suficiente para constituir risco de incêndio e choque elétrico.

Este símbolo alerta o utilizador para a presença de instruções de operação e manutenção importantes na literatura que acompanha este produto.

Em relação a dispositivos de desconexão da REDE ELÉTRICA, as instruções devem indicar que

a) quando é utilizada a ficha da REDE ELÉTRICA ou o acoplador de um aparelho como dispositivo de desconexão, este deve estar sempre pronto a ser utilizado

b) Em caso de utilização de um INTERRUPTOR DA REDE ELÉTRICA como dispositivo de desconexão, a localização no aparelho e a função do interruptor devem ser descritas e o interruptor deve estar sempre pronto a ser utilizado.

c) No caso de ser fornecido um APARELHO PERMANENTEMENTE LIGADO sem um INTERRUPTOR DA REDE ELÉTRICA omnipolar nem um disjuntor omnipolar, a instalação deve ser efetuada de acordo com todas as regras de instalação aplicáveis. Limitada por regulamentos legais locais, a versão para a América do Norte não tem opção de seleção da região.

INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA E DIRETRIZES DE ELIMINAÇÃO NO FIM DA VIDA ÚTIL DO PRODUTO
Este produto utiliza uma bateria recarregável e não reparável, que deve durar todo o período de garantia do produto com uma utilização normal.

Este símbolo alerta o usuário para a presença de tensão não isolada perigosa no invólucro do produto, que pode apresentar uma

NÃO tente mudar a bateria sozinho. Se a bateria se tornar inoperável, não tente substituir a bateria sozinho. Deve seguir as instruções de eliminação do documento que acompanha o seu produto. Além disso, consulte os regulamentos locais sobre eliminação de resíduos eletrônicos, coloque o seu produto (e a respectiva bateria) num local adequado e não classificado. O produto deve ser entregue num ponto de recolha certificado para reciclagem ou eliminação adequada no final da respectiva vida útil.

Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem do produto, contacte a autoridade local, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem do produto, contacte a autoridade local, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

A eliminação deste dispositivo está sujeita à diretiva sobre Resíduos e Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) da União Europeia. O motivo da separação de REEE e baterias de outro lixo consiste em minimizar os impactos ambientais, encorajamos o utilizador a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas: -- Aumente a separação entre o equipamento e o receptor. -- Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o receptor está ligado. -- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV qualificado se precisar de ajuda.

Limitada por regulamentos legais locais, a versão para a América do Norte não tem opção de seleção da região.

Este produto está em conformidade com todos os requisitos de diretivas da UE aplicáveis.

Este equipamento foi testado e cumpre os limites de um dispositivo de Classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Estes limites destinam-se a fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial numa instalação doméstica. Este equipamento produz, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferência indesejável em comunicações por rádio. Contudo, não há garantias de ausência de interferência numa instalação em particular.

Se este equipamento provocar interferências prejudiciais na receção de rádio ou de televisão, o que é possível determinar ligando e desligando o equipamento, encorajamos o utilizador a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas: -- Aumente a separação entre o equipamento e o receptor. -- Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o receptor está ligado. -- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV qualificado se precisar de ajuda.

Limitada por regulamentos legais locais, a versão para a América do Norte não tem opção de seleção da região.

Redução de substâncias perigosas
Este dispositivo está em conformidade com o Regulamento da UE relativo ao Registo, Avaliação, Autorização e Restrição de Substâncias Químicas (REACH) (Regulamento N.º 1907/2006/CE do Parlamento Europeu e do Conselho) e a Diretiva da UE sobre Restrição de Substâncias Perigosas (RSP) (Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho).